

شارح حترف ...

بقلم طاع صفيح

نظرتي (X) لا تفارق فكه العريض القوي . لا أحب ان اواجه عينيه ان فيهما سلا ما يناقض قوة ذلك الفك الوحشي . ولكن كنعان ما زال يوزع فرح عينيه على الجميع . كان يتصدى لي بصورة غير مباشرة . فقد حاصرني بحلقة من الشباب ثانية . وكان الامر جادا تلك الساعة . فقد قتل في الليلة الماضية انسان كبير القلب ، يعمل صحافيا . ولكنه كان يتمنطق بالجرأة والصدق . وحلقة الليلة كانت نموذجيا حيا عما يفتمل في نفس المدينة كلها . لقد ساد الفسب مدينة بيروت اخيرا . واحس الناس بالوجوم . ينبثق من اعماق أنفسهم ، دون ان يستطيعوا الانفلات منه . لم يكن وباء خارجيا يمكن التخلص منه بتلك الوسيلة القديمة لاهل المدينة : اللامبالاة والاسترقاق في التجارات الفردية .

واما انا فقد قضيت نهاري الذي يبدأ بعد الظهر عادة ، قضيته عبر الشوارع اللامعة التي انقلبت الى جنازة صامتة طويلة ، متفرعة مع شرايين المدينة كلها . لم تستطع الواجبات التجارية ان تغلب على الجنازة بالوان بضائعها المستوردة من كل معمل في العالم . والمفاهي وانواع الامكنة العامة المختلفة التي تتوزع الشعب الطافي على سطح المدينة .. كل العالم في الشوارع قد اختلط بمادة دخانية جديدة الى جانب رطوبة البحر وانفاس الابنية والناس ، هو دخان السخط والانتظار .

سماسة المال والمخدرات والتجسس والرفيق الابيض وما يفرزه هؤلاء من دوائر القبح التي تكبر وتتسع حتى تنتشر على السطح الثاني للمدينة . سطح الى اسفل ، غامض وشرس وبدون وجه .

كان القبح بعد الظهر يرشح من العيون المصلوبة والافواه الصامتة . كانت المجاري تحت الشوارع تنز من شقوق وحفر . وكذلك كان الترام القذر يتزحلق على حديدته بعريضة بلهاء . والابنية الصفراء ، تلك الكتابة المستطيلة، الواح من اللون الاصفر والرمادي، تحبس ظل الموت ، وتشارك في هذه الساعة الكبرى الخافية ، ساعة الانتظار والترقب . كان المجهول يعيش في المدينة التي خافت كلها ، وحاولت ان تتقيأ هذا الخوف في الشوارع ، بين جحافل البشر والحديد وضباب المازوت . والشمس ساطعة بنور صخري ، يجثم على السطوح والواجهات ، واجهات الابنية الصفراء وواجهات الناس ، ولقد دب فعلا ذلك الدوي الخفي تحت احجار الشوارع ، وتحت جلود الناس . صعد من قعر البحر وانتشر على السطوح من كل شيء .

كان في ذلك يوم ، تمضي الماهرات من السوق الى عيادة الطبيب الرسمي لاجراء الكشف الاسبوعي . كانت (السوق) اذن بلا عاهرات ، من بعد ظهر ذلك اليوم . وكانت ساقية نحيلة ، تمتد من السوق وتتسلق البرج ، ثم تنطف حول مقهى (الحاوي) لتصعد الى مصب القبح كله ، عند الطبيب الزكوم .

ولقد توقفت احدها فجأة امام المقهى ، استطاعت للحظة ان تتحرر من سحر ذلك الطقس الاسود . انها لا تعرف ان تقرا ، ولذلك تمر عيونها على صور الجرائد المعروضة امام مدخل المقهى . انها فتاة صبغت شعرها باللون الاحمر ، وارتدت فراء اصطناعيا بلون ابيض ، وحبست جسدها

وكذلك هناك رجال كثيرون في المدينة يبحثون عن امهم الحنون . انهم ينتمون الى سوق عالية ، وهم يتقنون عهرا عصريا سخيا بكل شيء الا بكرامة المواطن العادي .

قال الساقى : العاهرة هايدي بداها واحد عالطريق ..

ولكن عندما دعاهم احدثهم الى طاولته انحنى الخادم امامها يسألها ماذا تشرب ؟ .

والشارع كذلك يفص بالفتيان والفتيات .. انهم حشد مهووس بنصفه الاسفل ، ولكنه يظل ينظر الى الصور المعلقة في اعلى ، صور لمارلين مونرو وهي تتحدى الهة الارض بشدين لا يقربهما رضيع ابدا .

كان احدهم مزروعا خلف صديفته ، كان ملتصقا باليتها . وكان فمه قريبا من كتفيها ، يلحق رائحة قذرة . وكان ذووبا في محاصرتها من خلف ومن جانب . وكذلك كان الشباب مكدسا متلاصقا . كان قطيعا جنسيا يطرذ الخوف عن نفسه بالاحتكاك الاجرب بعضه ببعض ، والسماء البيروية ترمي بشظايا من الوهج الدبق . وجدران الشارع ترتفع الى ما لا نهاية في اصفرار اسود . وكأس الليمون امامي تجف برودته . والعاهرة الحمراء تلف جميع الرجال في المقهى ، بابتسامات افصوانية مبتذلة ، ثم تحط اخيرا على رجلها الذي سيدفع ثمن شراها .

قالت احدى السيدات المجاورة لي بالفرنسية :

- هذه المومس تهيننا جميعا ..

فاجابها رجل ما لم أر وجهه ، كان جالسا معها :

- اطومي يا عزيزتي ، فانها تعرفنا جيدا .

ولكن عندما دعاهم احدهم الى طاولته انحنى الخادم امامها يسألها يصعد الى المدينة ، ان يتسلق الى البرج ، وان يخفق اقبية الشواطئ وان يصعد الى اعلى ابنية السوق ، ثم يتابع الى ابد من البرج . ان الملح سوف يطهر المدينة .. سوف يفسل اقبيتها ويقتل افعوانها ، ويفرق بؤر الجراثيم . ان المدينة بحاجة الى حريق من الملح ... كنعان لا يؤمن بالخطيئة الازلية .. ولا بالشرايبي ، ولكنه يعمل بجهد طيلة النهار لكي يكسب عيشه .. انه يوزع جسده ودمائه في جهات المدينة الاربع ، فهو سئم الشعر من قديم ، ولم يعد يؤمن بالرياضة من اجل جسده القوي . ولكنه يسعى باستمرار الى تجديد فؤاده بايمان مطلق .

ولقد اصيب بالسام منذ مدة طويلة فكف عن حياة التشرذ . وتنازل عن ادعوات الجيل الكبرى . ولم يعد يابه لشهرة ادبية او سحرية يلقبها بنفسه .. ولا يجب ان يفخر بصدافة العاهرات . انه يكره التفني بالافلاس والاراق حتى الصباح ، والنوم على الارصفة . وهويترف بكل تواضع انه لم يعد يقرأ الا القليل . فالوجودية والماركسية والفوضوية ، اشياء مبتذلة لم تعد تصلح له . انه يعد نفسه لعملية تنظيف كبرى . انه يؤمن بقدرته البحر على الصعود ، على الطفيان ، وغمر المدينة بالمح . وهو لذلك يشعر ان جسده وفكه وشعره الكستنائي ، وبذلته الخارجية ، وجيوبه الخفية ليس لها اية قيمة .. اتلك اذن هي ديانة التصحية . ان الرجل يعمل طيلة النهار بين ثلاثة او اربعة اعمال ، ليؤمن عيشه ومشروع زواجه الضفر .. ولكنه يعمل طيلة الليل كذلك من اجل حياة نظيفة للمدينة . هكذا فان مسافة من الانسجام اللطيف تمتد بين عينيه المسالمتين وفكه الوجشي

ويقول لي مينو في غرفته القفرة المخوفة الانفاس :

– انت لا تعرف عنها شيئا ، اتركها . كف عن ملاحقتها . انك مريض بمطارقتها ، حسنا ، لقد اوقفناك في الشرك يا صديقي . قلت لك انها فتاة شيطانية . الا تحسب ان الاديان كلها تحارب فتاة مثلها . انها زنديقة .. ماذا تقول بامرأة تتمتع بجسدها . ولكنها مع ذلك بدأت تخرج مع بعض الزبائن منذ .. منذ ان افتقدتك ولم تعد كل ليلة لتراها . لا .. لا تحسب ان ذلك غرام . انها امرأة عاجزة عن ان تحمل الانوثة الطبيعية . لو ذهبت الى قريتي لاحرفها المتدينون هناك . نعم ، قد تخرج مع بعض الزبائن ، ولكن احدا لن يأخذ من جسدها لمسة .. اعني لمسة حقيقية ، انها تستلقي فحسب .

واقول بيروود :

– الا تحسب انها تفعل ذلك لانها كرتت جسدها للبايه ، وانها قد فشلت ، وانها تبحث عن عزاء ..

ويخلع مينو قميصه ، يستلقي على سريره .. حانت نوبته ، ياتي بالابرة ، يفرها في لحمه المتيسس بطريقة خيرة . ويبدأ عرفه بالانتماض : هذه عادتني . لانهزأ مني وكن .. كنا معا نتعاطى الرزق . كنا نستلقي معا على السرير ، ثم يفرق كل منا في صمته .. اما الان فكما ترى ، اني وحيد ..

ويصمت لحظات :

– لا ترح .. ارجوك يا مسيو كريم .. بعد قليل لن ازعجك . ابق مصي قليلا .. لقد بدأت اخاف من تأثير المخدر على .. عندما اكون وحدي .

ولكنني كنت احس بالصمت المطبق ، يتصاعد من الشوارع ، انها ليلة اخرى من الصمود تلصق بقبو المدينة . واشباح الليل يتعاطون مجونهم بكثير من البلادة والآلية والمخدر :

كان وجه مينو ميتا بصرارة . جلدة وجهه قشرة من الشمع المفضن .. وعيناه جاحظتان غائرتان معا .. يحشرج من بثر ذاته :

– انك لا تدري شيئا . انها اجمل امرأة في روما . سوف نفر معا .. تعالي يا مادو .. سوف نبحر الى الشرق . هناك لا يعرفون الموت والكتابة والحرب .. انهم قوم طيبون جدا ، ولكنهم محرومون من النساء .. هناك ستجدين من يقدر جسده . هنا نحن اشياء ، لم يعد لنا ما نقدسه .. ماتت الاسرار اوه .. ابي ، ابي عباد بدون رجلين وذراع . حملته مع ذلك ثلاثة رجال ، صدعوا به الى بيتنا ، ورموه امامنا في الصالة . قال لي ، يا مينو اهرب من روما يا بنسي ، اهجر اوربا كلها ، هذه البلاد آتت نهايتها . لقد عاد ابي من الحرب تاركا نصف جسده هناك . كسان فاشستيا ، ثم اصبح ديوقراطيا ، وعندما قبع على كرسي خاص في البيت صار شيوعيا . لا تتركني يا مسيو كريم .. ارجوك . اخاف الوحده . هذا داء جديد اكتسبه من الشرق المجيب . قال ابي : انكم لا تعرفون الكتابة ، وانكم بدون مطامح ، فلا خوف عليكم من الحروب .

ولكن ما هذا .. ان مدينتكم تتأجج بالحقد والكتابة . هل سنشيب الثورة هنا ايضا . يا الهي؟

ولم يكن مينو يتوقف ليستمع الى جواب . كان اسير هذيانه الخاصي :

– انك لا تدري شيئا عنها يا مسيو كريم .. مادو قد تخرج مع بعض الرجال ولربما اعطتهم جسدها . ولكنها لا تعطهم الا جثة مطفاة .. قد غادرها صاحبها . انا اعرف ذلك . لقد نمت معها مرات عديدة ولكنني لم انم الا مع جثمان مطفا . انها بعد ابرة من المخدر ، بعد عدة كؤوس من الويسكي ، ورقصات سخيفة في الملهى ، لن تعود هي نفسها .. وانا بدون خجل قد اسرق منها جسدها في مثل هذه الحالات . نعم ، نحن اهل العلب قد نصبح اخرا بدون كرامة . المهم اننا نجيا من ليلة الى اخرى . ابي اراد ان يصبح كاتباً .. بعد ان استعاض عن نصف جسده بنصف متحرك . اتدري ماذا اراد ان يكتب .. قصة سحاق بين امرأتين ، تأمل !.. ولكن جمعية المشوهين التابعة للحزب الشيوعي ، امرته ان يكف عن نشر قصته التسلسلة في احدى الصحف . وطلبت منه ان يعدل عنها الى كتابة مذكراته عن الحرب .. لقد رفض ابي ذلك .. قال انه منذ ان كان شابا تمنى مرة ان يكتب قصة سحاق بين امرأتين .. هكذا فعل .. واحتجت امي واخوتي المتزوجة . ولكن ابي اصر ومضى يتابع قصته . اتدري .. اتدري لقد اعتبر الحزب الشيوعي قصته تلك ، عندما انتهت ، احدى روايات الادب البروليتاري . لقد كانت احدى هاتين المرأتين عاملة في العمل . وقد هجرت زوجها لانه لم يكن يوافقها على ميولها الشاذة التي راي فيها الحزب احدى ظاهرات الشقاء الانساني ، يعانیه الكادحون في اسفل المجتمع . اعتبر شذوذ هذه الراء صورة من الاحتجاج على البراجوازية التي تستنكر مثل هذه العادات المنافية لاخلاقها وتقاليدها .. وهكذا اصبح ابي كاتباً بروليتارياً . الست تعتقد مصي ان مادو شاذة من هذا النوع ، وانها هي الاخرى تحتج احتجاجاً طبقياً غامضاً . على كل حال .. لا بد ان يكشف ذلك شيوعي مثقف كبير ..

واشتد قبض صلد في فضاء الغرفة . لم يبق ثمة تجويف الا وامتلا بمادة ثقيلة شفاقة .. كان مينو يتكلم بصوت متقطع . وقد تخونه الكلمات . فيتشمر لسانه للحظة .. ثم يعدل عن العبارة كلها ، والى اي فكرة اخرى يلفها لسانه من مستنقع الخدر في جوفه الحالك . وكان مستلقيا على ظهره . ولكنه يتحرك الان فينبطح على صدره . ويتقل راسه على الوسادة . فآخسى ان يكمن انه فلا يستطيع ان يتنفس . كان فريسة ضعف ذليل ، فاعبده الى وضعه الطبيعي ، وجسده بين يدي كحزمة من العظام المفرغة . كان شديد النحولة شديد الاستسلام للفناء . استمر في هذيانه دون ان يعبا بي :

– مادو كانت تريد ان تصبح بالرينا عالية . ولكنها انحدرت معي الى اقبية مدينة شرقية فقرة ، هؤلاء الرجال السمر المتشفخون بالمال . انهم زبائننا المحترمون ، اصحاب العقال ائمن هؤلاء الزبائن ، انهم مصنوعون من زفت البترول .. رائحتهم تزكم الانوف . لقد بقي احدهم ماذا كان اسمه ؟ .. اوه لعله (فواز) .. نعم .. هو هو ظل فواز يتابع مادو في حركاتها وسكناتها .. مسيو كريم تصور انه عرض عليها اكثر من عشرة الاف ليرة كهدياة اولى .. ولكن الشقية رفضت ذلك .. بل قلدت بوجهه كاس الويسكي .. من سوء الحظ كانت قد تعرفت عليك من قبل . ولكن لا ! تظن انها تحبك .. ربما ، من يدري ؟.. ابي لم يصبح كاتباً عظيماً ، لم يستطع ان يكتب شيئا بعد قصة السحاق هذه .. ولكن اخوتي عادت الى نوبات الربو ، بعد ان هجرها زوجها .. واصبحت امي ممرضة لريضين مزمنين في البيت .. انا ، رحلت الى الشرق . مع ذلك فائني استمر في الدفع . ياخذون مني كل شهر نصف راتبى .. ربما لن اجد بعد قليل ثمنا للمخدر . حسنا .. في ذلك الوقت ، في ذلك الوقت لا بد ان اقبل ، اقبل العرض القديم الذي ينتظر كل مدمن .. ساعمل على ترويج المخدر لقاء حصتي اليومية

منه .. ماذا بهم ، عندما سيفبضون علي سوف يصعوني فسي
المستشفى وعند ذلك ربما شفيت ..

صوته الان بدأ يتهدج . انه يرى صور نهايته مجسمة في الواقع
امامه . للمخبر قدرة على تجسيم الخيالات ، تيسية كانت ام سعيدة ..
وقد اصبح مينو الان سجين الصور الشقية . وتلك هي اخر مراحل الادمان .
واما انا ، فلقد كنت انوس بين النافذة والمقعد . لقد اكتشفت
ان مكوثي في غرفة مينو طيلة هذه المدة ، كان له معنى اخر . فاني
بكلمة مختصرة انتظرها انتظارا ساحقا ملؤه الوهم والعبث وفقدان
الثقة . كانت مينو مجاورة لرفة مادو ، وهما تقمان في الدور الرابع
من فندق عادي في (الزيتونة) .. وها قد انقضت الليلة تقريبا
دون ان تفرقع تلك القدمان الصغيرتان وتحطمان صبر الليل حولي .

وفجأة ينتصب مينو بجذعه ، يحملق بي كأنه يراني لأول مرة :
- سترها ، سترها يا صديقي ، لا بد ان تنال الليلة حصتها منه
قبل ان تاوي الى فراشها ، لن تستطيع ان تتلقى ضوء الشمس في
المراء . نحن خفافيش الليل ، يؤذينا النهار . انه يفقدنا حس
الاتجاه في صحبه واضوائه . انت مسكين يا مسيو كريم ..
ولم تحدث الكلمة اثرها في اعصابي ، انها التعبير الشائع على
لسان الاوربيين لتصوير حالة عادية جدا . هي حالة الانسان الذي
يعيش بدون غد وقد تصيدته هموم دنوبية خالصة ..
وردد مينو بصورة رتيبة :

- سنعود دائما الى فنادقنا قبل الصباح ، سنعود قبل الصباح .
وسمعت صوتي المختنق :

- الصباح القدر . الصباح القدر . انه ليس الا نفايات المهز
مكشوفة في المراء على الارصفة ، وخلف النوافذ الخشبية المفلقة .
وجه مينو المصفر ، التقيح حول الفم ، المدفون الملامح في ضباب
الوهن والعجز . احب هذا الوجه وانه افقر وجه . على الارض .

✱

قريبا :

قضايا الشعر المعاصر

بقلم

نازك الملائكة

سلسلة دراسات عن الشعر العربي الحديث ومشكلاته

دار الاداب

بعد الظهر من ذلك اليوم الاجوف ، ينث الكسل الاصفر تحب
جلود البشر ، ويمتص الدم من خلف احجار المدينة . ويقترب ، يفراوة
مطوطة ، الظلال والاسرار والبقع السماء من النفوس ، ومن زوايا
الشوارع ، ومن تجاويف الابنية . ويرميها عارية تحت ضوء اليوم . يوم
القتل والنعر ، وبداية الصعود . ملح البحر يتحفز على الشواطئ ،
ودبيب الموج يتصاعد من الاعماق ، وعمما قليل ستظهر المدينة .
وقد ساق سيارة « السرفيس » الشنيمية البيروتية العريضة ،
وهو يعرج بسرعة خاطفة مبتعدا عن سيارة ملاصقة . ثم يخترق بصورة
ملتوية عدة سيارات اخرى وقال :

- اخوات ال ... حنرق فيهم البلد ، بكره يشوفو كلهم .
ونظرت الى زملائي في المقعد . كانت هناك وجوه نظيفة جدا .
وكانت لاسمع ، وكان هواء المازوت يضيق في جو السيارة . وكانت
جميع المخازن التجارية مغلقة . والوحشة في الشوارع تتصاعد من وجوم
الاحجار ، واصفرار الابنية وجمود النوافذ المغلقة . وكانت بيروت بدون
خضرة .. لم تعرف شوارعها زينة الاشجار . ولا حوت كتلها البشرية
على بقع من حدائق . وكانت بيروت بعد الظهر من ذلك اليوم .. مكسدة
بدون تنفس ، وقد بدأ كل حجر بالريبة من حجر يلتصق به منذ الازل .
ومن قلب هذا التكديس ، كانت تفجرات بركانية صماء تمزق وحسدة
الصخر والتراب والانسان . وكنت وحدي اصفي الى الدوي المكبوت .
وانظر الى الوجوه النظيفة حولي ، فلا ارى فيها الا وجها عالميا ينتمي
الى كل مكان ما عدا المكان الذي تتمزق فيه هذه التفجرات الدفينة .

احسست اذن ان حوادث كبرى يجب عليها هذا الصمت الصلد .
وانني انا خاصة سوف تدهمني الاحداث . وتقطع علي هدوء جسدي .
انني مداهم مرة ثانية . وانني سألني نفسي بعد قليل محاصرا ومطوقا ،
ومرة اخرى ، سوف يطلب العالم مني اختيارا .
وسارت معي « حنان » في حديقة الجامعة . كانت تحسب انها
تعرض علي جمالا جديدا من خلال صحبتها . هذا الجمال الذي يتلوى بين
طرق الحشائش النضرة ، ويتسلق اشجار الصنوبر النظيفة ويتسرب
الى زرقة البحر الفائرة .

ولكنها كانت تتحاشى في الوقت ذاته ان تنزلق قدمها ، فتتجه
بها وببي الى بعض منعطفات منطرفة ، مخبوءة وراء جدران قصيرة ، ولكنها
كثيفة ، من الخضرة .

- انت لا تريدان ؟

- ماذا ؟

قالت ذلك وهي تقف وتثور نحوني نصف دورة بذلك الوجه الفريد
بنعومة سمرة . وكان لها كذلك عينان سوداوان كبيرتان . وترف فوق
الجبين تلك الخصلة المتمردة . بحنو وثقة ، من شعر كذلك أسود لامع
كثيف . ومن تحت الفرة التي تميز ذلك الوجه النضر بدون ماساة ، نظرت
الي مستغربة حقا ، فقلت :

- لا تريدان ان تصبحي كاتبة ..

- آه !

وضحكت بطلاقة شابة وثابة ولكنني اصررت :

- قرأت لك اشياء جميلة في المجلات .. انك تحاولين ان تكتبي

قصيدة انثوية بكل معنى الكلمة ..

ودفعة واحدة اجابت :

- لا احب القصائد . قد اكتب بعضها احيانا . ولكنني لا احبها .

انها لا تنفع لشيء . افضل عليها الدراسات ، الدراسات الاجتماعية

التي تكشف حقائق من واقمنا .

- ولكنك لم تكتبي بعد مثل هذه الدراسات .

- صحيح . لست وافقة بعد من قدرتي ، فانا بحاجة الى قراءات

كثيرة وملاحظات شاملة . جربت كتابة بعض الريبودتاجات في صحفنا

المحلية . هل قرأت بعضها . لقد قمت بدراسة سريعة حول وضع

العاملات . وحاولت ان انفذ الي عربن اللمنين ولكنني فشلت ..

- التتمة على الصفحة ٧٠ -

ثائر محترف

- تتمة المنشور على الصفحة ١٦ -

- أنت جريئة جدا يا حنان .. ولديك مشروعات ضخمة .
وأعطيني كامل وجهها ، فتحت علي كامل السواد في حينها :
- أسخر مني . انا لم اعمل شيئا بعد . وكل ما قمت به ليس
سوى اعداد لما اريد ان انجزه في المستقبل .. اريد ان اكون ناعمة .
- تريدن ان تكوني ناعمة !
- ارجوك .

وثابتت طريقها . واضطرت ان اتبعها . فانا اتبعها منذ بداية
الجملة . لقد قررت ان استسلم لتوجيه هذه الفتاة ، منذ ان عرضت
علي ان تريني اقسام الجامعة ، ثم تهبط بي الي مساح الحديقة
الغناء التي يتعلم فيها الطلاب عن « الحياة » اكثر مما يتعلمونه على
مقاعد العرس بين الجدران الاربعة . وقلت لها باعثة حماسها الاولى :
- آتسة حنان ، ما رايك لو عرضت عليك مساعدتك ؟
وقاطعتني مباشرة بتعديها الجريء المهود :
- في أي امر ؟

- لا تسرعي هكذا . كنت اريد ان ادلك على وسيلة تتصلين من
طريقها ببعض اللحنين والممنات ان اردت ..
وانطلقت اسارير وجهها . ما هذا الفرح المفاجيء الذي يفمر
نظراتها . واستولت علي لحظة شعر متفرضة من زماني . فرنوت اليها
وهي هذه اللوحة من الحيوية والصدق والفرح .. في اطار من الخفرة .
اكتشفت سحر هذه الحديقة . ووقع بصري على فتى وفتاة منطحين
على بساط العشب ، الفتى يقرأ ، والفتاة تسند ذقنها الي دعها بوضوح
حالم هادئ .. وسارعت حنان :

- متى سيكون ذلك . اني مستعدة ان اذهب معك متى شئت .
ولسوف اقطع دراستي قليلا ..

طرفت بعينها . رفعت خصلة شعرها قليلا . سرحت بعصرها
جهة البحر : - على كل حال لن يكون هناك فحص على ما اعتقد .
قلت ذلك ، وانا ابحت في جيب بي عن عود نقاب . اجابت :
- لا ، لا ، آه . ولكنك متشائم يا استاذ كريم . انت دائما متشائم ،
اسمح لي ان اقول لك ذلك دون ان تلقن اني احاول ان اجرحك بهذا
القول .. سوف يطير العهد خلال بضعة ايام قليلة . لن تحتاج العملية
الا لبضع تظاهرات عامة شاملة .
- او تحتاج العملية الي ثورة بعيدة الامد لا يعلم احد نتائجها .
وبصورة جادة لناعمة :

- استاذ كريم انت تعلم اننا نحترمك هنا ، ولكننا لا نصور أنك
ستلعب دور مشيت المزالم بيننا .
وقلت محتما :

- خلال دليقتين فقط وصفنتي بانني متشائم وانني مشيت للمزالم،
هل لديك شيء آخر ..

واحمر وجهها . واكتسى محياما الجميل بذلك الارتباك الطفولي
المفاجيء . قلت بلهجة اخصب بالمطف :

- على كل حال ، اعتقد ان امامتي في بيروت قد طالت ، وحنان
وقت عودتي الي دمشق ..

- ماذا تقول !
واستدركت :

- امني هل ستركننا في هذه الظروف . اذكر انها المرة الاولى
التي يخوضها الشباب هنا ..

- ألم تقولي ان هذه العملية لا تحتاج الا لبضع تظاهرات هنا وهناك .
واقننت حينها :

- ولكن يا استاذ كريم ، لم يتفق شعب لبنان يوما كما اتفق في مثل
هذه الظروف ضد فساد العهد القائم . وماذا يجدي العهد ان تحرسه
عصابة من المرتزقة من محترفي الخيانة .. ان الشباب المثقف الواعي
هو الذي يقود معركة لبنان اليوم . لقد انتصرت هناك فحققتم الجمهورية،
اعظم آمال العرب . اتحسب ان الشباب هنا اقل شعورا بالسيولة .
بالمعكس ، فانه هو الظرف المناسب الذي انتظره لبنان لكي يحدد طريق
مستقبله نهائيا .. لست اتصور انك تستطيع ان تقبع في دمشق وتسترخي
في ظلال الاستقرار ، بينما تنشب معركة وحدوية جديدة على بعد مئة
كيلو متر منك . هذا مستحيل بالنسبة لمن كان مثلك .
ورابت نفسي ، رغم الحرارة التي خلقتها في عروفي هذه الفتاة
الرائعة ، اعترف دون ارادة مني :

- سئمت الثورات يا حنان . لو تعلمين كم احب ان ابقي هكذا ..
وقالت دون وعي :

- ان تبقى مشردا دون هدف .
وصفنتي حنان بكلمتها تلك . شعرت اني امام اتهام لا ادري كيف
ادفعه مني :

- انك لا تدرين يا حنان . ثمة امور تجري في وجدان الانسان
وتمرقه عن العمل دون ان يستطيع فهم كنه لها . انك تؤلميني حقا .
وقلما اثر في انسان خلال مدة طويلة على النحو الذي تؤثرين انت في .
انك ظالمة وعنيفة بدون مبرر .

ولم اعد انظر اليها . كنت احس انها تتالم بعبء . وانها لا تريد
ان يطلع الاخر على الماها ذلك ، وقلت وانا اودعها :

- عندما تقررين ان تبدئي بحثك عن مشكلة اللحنين اتصلي بي عن
طريق سمير ، انه يعرف مقرتي . والى اللقاء .

ولم تقل شيئا . ظلت جامدة في مكانها . عندما انطلقت مع درب
الحديقة لالتفت نحوها .. كانت ماتزال تابعتي بنظراتها الساهمة .
لوحت لها بيدي فحنت رأسها قليلا ومضيت .

✱

بعد الظهر من ذلك اليوم الذي يلي التظاهرات الصاخبة في شوارع
المدينة المترفة . بعد الظهر من كل يوم تقع فيه الاصطدامات بين قوى
الشعب الثائر وبين رجال الامن ، ومن يساعدهم من افراد العصابة . بعد
الظهر قد تروح المدينة من الصخب . ولكن الاصداه تبقى عالقة بالجدران
بالوجوه ، بالهواء المشبع بالمازوت . وهذا الوجوم ينتج في النفوس
ويشتر زخمه بين العيون التائهة المنمورة . لقد فقدت المدينة فجاسة
الامان . وظهرت حقيقتها الخافية . وهو ان كل شيء مباح الي درجة
قتل النفس الانسانية . كان القمار والزنا والرق والتجسس والمهن مباحا
سريا ، فزاد بقتل مباح اخر .

لقد اغلقت اكثر المقاهي ودور السينما ابوابها وفي وجه الصغرين
والغرياء والتشردين .

وكنت انا احد اولئك الذين اضطروا ان يلازموا عقر دارهم . ولم
اعد استطيع الخروج الا متلصحا متسترا . كان علي ان احتمي من
الطرفين ، فرجال الامن يريهم امر كل قريب لا يحمل هوية او جواز سفر
وكذلك يفعل الثائرون . لم يبق اذن ثمة مكان لي في هذه المدينة . ومع
ذلك كانت الحياة ترجع الي الشوارع بين حين واخر .

واليوم استبد بي الجوع دون هودة . ولم يكن ثمة امل بالقضاء عليه
قريبا .

فلقد اعتدت في الايام الاخيرة ان انتقل بين نزلي وبين احياء
« البسطة » بسهولة ويسر . وهناك اتناول طعام الغداء ، في بيوت
الاصدقاء وخاصة منهم كنعان وسمير وفؤاد .

غير انه منذ الامس والمدينة القديمة محاصرة تقريبا . واصبح
من المستحيل الانتقال من الشارع الذي اسكن فيه الي « البسطة » .
كان ذلك الشارع يقوم على تخوم الحمراء . وقد اغلقت اكثر الدكاكين
خوفا من غارات الشوار المفاجئة . واتقطع الخبز واللحم والخفروت .
اذ لم يعد بإمكان احد ان يشتري من الاسواق الرئيسية الواقعة في قلب

المدينة ، حول البرج ، حيث تستخدم الماركة هناك باستمرار .
واخذ الإجابات بالزواج عن الفنادق ، والعودة الى بلادهم . او ان بعضهم كان يتجمع في فنادق « الحمراء » . ولكن مسألة الغذاء كانت هي المشكلة الاولى بالنسبة للاحياء الحديثة الموزلة . هذا فضلا عن الشعور بالخوف الذي كان يسود سكان هذه الاحياء . واكثرهم خليط من الاجانب والغريباء وبعض من قطعت جذورهم من اللبنانيين عن احيائهم او مدنهم الاصلية .

ولم يكن قد بقي في نزلي الا ثلاثة اشخاص . احدهم هو انا . والاخران سيدة ارمنية ، عجوز من حلب ، وطالب اردني . ولقد دأب صاحب المنزل على التفرج وابداء الخوف . وكان يحرص على اغلاق الباب بمزلاج ركب حديثا . كما يطالبنا باغلاق النوافذ ليلا نهارا . وكان قد تمنطق بفدارة قديمة . ولكن ابسح ماكان يحاوله معنا ، هو مطالبنا لنا بجلب اغذية ، بدلا من دفع الاجرة . وتلك هي اصعب الامور واشقها في هذه الايام .

كان الشباب من الاصدقاء كلما زرت حبيهم يلحون علي بالبقاء في منطقتهم ولكنني كنت اتهرب من قبول دعوتهم . فلست على استعداد لان التزم شيئا بعد .

ولكن قبل ان تنازم الحوادث ، وتنظفي المدينة في وجومها المطلق قبل ذلك ، قضيت اسبوعا حافلا بين جهات المدينة الاربعة كمادتي ووبين انماط من الناس ، كان لايد منهم في مشكلتي الجديدة . او لم اكن احاول ان اعيد النظر . لست استطيع ان احدد الشوط الذي بلغته . فما زلت بحاجة الى لهات وتوتر وارهاق . اني ممن لاستطيعون التفكير الا وهم في قلب المعركة . ومعركتي مازالت هي نفسها . انها بين البشر وتحت عيونهم ، ولصق وجداناتهم . انهم الالهة الحقيقيون الذين يحتاجهم وثنى منظر مثلي .

★

لم تكن حنان قادرة على الوقوف لوحدها . تتمسك بذراعي ، تحتمي بي . واحس يدها طي كفي باردة مرتعدة . كان شيء من الخوف يختلط بقي من التقرز يملأ عليها حنجرتها ، ويسد مجرى تنفسها . كانت مدعورة مهزومة ، وسط ذلك الاضطراب البشري الاسود . ولقد ظلت تشدني حتى الغيت نفسي اخيرا منكمشا معها في أقصى زاوية من الصالة الكبيرة الفنية .

كان ذلك مما يطلق عليه لدى الجيل البيروتي الحديث اسم «الحفلة الكاملة» . وقد اصرت « اليس » دائما على دعوتي الي ميثلتها . وكنت لبيت دعوتها مرتين او ثلاثا ، انتهت واحدة منها الي انطراح اكثر الغنيات والشباب في غيبوبة صفراء من المخدر والارهاق والكتابة

كان الجميع يتبارون بالعنف والقفز والدوران مع حلقات من الحان الجاز ، تنفجر في عروقهم قبل ان ينتشر صدها في جو الصالة . ولقد يبلغ من عنف الرقص ان يفقد بعضهم صوابه . فتنتلق حركاته بصورة آلية وهو مغمض العينين . ويرتمي هو وصديقته اخيرا على القرب مساحة من الارض ، هناك يستلقيان واحدهما الي جانب الاخر في غيبوبة مجنونة .

واما اليس فقد حاولت ان تحتفظ بوعيها اطول وقت ممكن لتبقى قريبة منا . ولكنها لم تستطع ان تمنع شابا من الاطاحة بها الي الحلبة مرات متوالية ، كما لم تستطع حنان بعد ذلك مقاومة شاب اخر ، جذبها من يدها ، وراح يدور بها بين ازواج الراقصين . ولم تترك ماذا يحدث لها ، الا عندما وجدت نفسها تنداح في دوامة من الحركة الصاخبة الوحشية . انها تتمسك الان برفيقها . اخذ يهتصرها من خصرها ، بينما انفرط عقد كان يجمع شعرها وراء كفيها . وتهدلت تلك الخصلة الناعمة على الجبين ، لقد فقدت فرقتها رشاقته الروحية ، فامتدت لتفمر نصف الوجه بافاعيها النجيلية السوداء . انها تناضل من اجل نقطة ارتكاز تستند اليها بجسدها المضطرب ، فلا تلقي سوى ذراع رفيقها ، تلك التي لاتنقلها لحظة حتى تطيح بها في حركة متفجرة اخرى . يستمر الاندياب ، جو الصالة يشحن بالصدى الوسخ وروائح الاجساد التي تنتحر هناك .

والمصايح تتابع انظافها التدريجي . ثمة بعض الاذواج ينسحبون من الحلقة . هناك ابواب وراهها ظلمة داكنة تفتح على الصالة . يقيب وراهها هؤلاء . وتخفت الحركة العنيفة في الجاز . تتحول الالغان الي امتدادات جنازية . الراقصون يشند التصاقهم . يتمايلون بحركة معدبة بطيئة . حنان ، لا اكاد الحها مرة ، حتى تختفي بين الجمع ، اصبحت الالغان الان لاطلاق . انها تلو طويل مرعب .

زحفت الي اليس من جهتها . رايتها تسند ظهرها الي الكرسي العالي امامي . وجهها جد شاحب . تلهت ببطء الموت . عيناها تقمان علي ولا تريانني :

- كريم .. اين صديقتك . ربما نسيته الان .. انها رائفة . سوف تصبح عضوة في الفريق بسرعة ، اما انت .. فلا احد يقدر عليك . وسحبت نفسا كشيئا من دخيبتها . رفعت ذراعها البضة النضرة ، وضعتها علي كفي . قربت وجهها مني :

- انت تعبة جدا يا اليس ، متى تنتهون ؟

تفهقه بضعف مؤثر :

- لست واعظا اليس كذلك .. اناعلم انك لاتتعف ، وانك تشعر معنا لماذا نحن هكذا .. هناك شيء لا نستطيع ان نحياه بسهولة انه يضطرنا الي هذا .

- كم مرة زرقت نفسك هذه الليلة ؟

- اوه مرة واحدة ، الا تراها كافية . لا تفرج نفسك عنا هكذا بعيدا . انك من العرق وهذا الجنون ، انك من هذه الجماعة التيسية ، وان كنت لاترقص ، لا تتماطي الزرقات . انت ضائع .. ضائع ، مثلنا تماما . ولكنك لانفقد راسك حتى في هذا الضياع .. اليس كذلك ؟

واندلمت اليها في تلك اللحظة فتاة هائجة ، ترنج غضبا ونشوة .. عرفتها فقد كانت هي مارغو ابنة « ابو حبيب » . تلك التي كانت تعد لنفسها مخططا خاصا جريئا ، يبعدها عن هموم البيت .. بيت الوالد ، ذلك الطب الفاشل .

صرخت دون ان تتبين وجهي :

هيا .. لماذا انت هنا ، لا تريد ان يتلصص علينا احد ، اما ان ترقص او ان تمضي بعيدا ..

ورابت نفسي اقول لها منبها :

- مارغو .. سوف يقضي عليك بعد لحظات .

وتماسكت كمن اصيب بلسعة :

- كيف تعرفني ، من قال لك اسمي ، لا احب ان يدعوني احد بمارغو ، انا مارغريت ، هل سمعت .. مارغريت !

وحملقت بوجهي قليلا .. ثم تصنعت جدية امرأة ناضجة :

- اوه ، ما بالحكم ايها الرجال . انت ذلك الرجل الصامت الذي زارنا مع ميشيل واندريه .. سترى ، سترى بعد قليل ميشيل . ان له ان يصل اليها من جولته .. هناك الكثير منا ، ينتظرونه من اجل الزرقات .

حاولت اليس ان تمنعها من افشاء هذا السر . ولكن مارغو تابعت متحدية :

- ميشيل يعلم اننا سنحتاجه بعد منتصف الليل . كم الساعة الان ، سوف تقولين لي يا اليس كم الساعة الان ، اليس كذلك .. ليس هذا سرا .. نحن هنا كيما نقشع جميع الاسرار ، فلم هذا التكم . هل تعتقدين ان ميشيل سوف ينسانا هذه الليلة ، لانه ربما وجد زبائن اكثر في حفلة فريق اخر . نحن الفريق الاول في بيروت . اننا نصب في عروقتنا عشرات الزرقات . اننا ندفع كثيرا . اليس كذلك يا اليس . كريم اسال اليس . انها سوف تدفع عنا جميعا هذه الليلة . انت تعلم ، انها اغني واحدة بيننا .

ورابت جسدا يتلوى على الارض كمن يشكو من ألم فاجع . حاولت ان اتحرك نحوه . قالت اليس ببرود توقفتي :

- دهه .. لا شيء فيه ، لا شيء يمكن معالجته .. كلنا مظه .

ولكن الشباب هم يزحف نحونا .. لقد تعلق اخيرا برجل مارغو ،

وبحثت عن حنان . كانت العنمة تقريبا قد سادت هؤلاء الاشباح .
فطمست معالمهم الخارجية تماما . كما طمست الاشياء الاخرى معالمهم
الداخلية .

انسحبت من الحلقة . لم يهتم لذلك احد . رحت اجول بين
بقايا الراقصين . وارى الى ازواج كثيرة منظرحة على الارض هنا وهناك .
والبعض على المواوين ، والبعض على الاسرة في الغرف الاخرى ذات
الاجواف المظلمة ، المنفتحة على الصالة . كانت النواهد والحشرجات
والهمسات الزاحفة تتلوى من تلك الزوايا الصغيرة الدافئة بين كل
صدرين . كان اكثرهم قد صرخته اخيرا حركاته العنيفة ، واستلقى
اسير التعب والخدر . كان الشباب يتحولون الى مجرد اشباح طويلة
مدودة بين اشياء الصالة ، وفوق اسرة الغرف وفي الزوايا الهاجسة .
سمعت نسيجا بطيئا يتصاعد من ركن ما . كانت هي حنان لقد
جلست على الارض مسندة ظهرها الى الجدار . وراحت تقمر وجهها
بكفيها :

- انموله ها ؟

- لا .. اني ادرك الان مدى شقائنا .

ومسحت بعض خيوط من الدمع . رفعت وجهها الى مضولة نشوته ،
مظهر عرقه بالدموع الاخيرة .

- لماذا يفعلون ذلك ، بل لماذا نعلم ذلك كلنا . اواه يا كريم ، لقد
اكتشفت انا اني واحدة منهم ..

وارخت يدها بيأس فاجع . زحفت كفها على ارض البلاط البارد :
- كان يمكنني ان ارقص واقفز واشهق واشرب وافعل كل شيء ،
كل ما يفعلونه . انا اكتشفت اني لاختلف عنهم ابدا . كلنا سواء
لولا اني اعرف ان هناك طريقا اخر .
وتدخل رأس اليس بيننا :

- وما هو هذا الطريق بريك يا مدموازيل . اخبريني عنه . هل
تدريين امرا نحن لا نعرفه بعد . قولي لماذا تفخرين علينا بمثل هذا
الشيء . سر ، اليس كذلك ، سره انت وحدك من دون الجميع ، سره
سوف ينقلك وحدك .

وبهتت حنان ثانية . لم تكن مستعدة لكل هذا العنف يتصب عليها
دفعة واحدة في ليلة واحدة :

- لا تسخري مني ارجوك ، انا لافخر ، اواه يا الهي ، ماذا لو
فشلنا هناك ايضا .

والقت اليس كلمتها الکتومة حتى الان :

- انت اناية يا هذه . نحن لا نعرفك هنا ، ومع ذلك فقد اطمعناك
على ماساتنا كلها . جملناك ترحين بهذا البؤس معنا . ولكن ماذا كانت
النتيجة . انك تشبهين بانقاذ خاص .

وكانت مارغو قد وصلت منذ هنيهة واستمعت الى كلام اليس
الاخير . وكانها ادركت الموضوع بحس سريع انه ليس بالموضوع الجديد
لقد كان هو وجودهم جميعا .. قالت بعصبية منهكة :

- دعيتها يا اليس .. نحن لا نبحث عن انقاذ .. من قال لها ذلك ،
انها فتاة ما زالت مستمعة . الامل هو سيدها .. انها تدعي ولا شك انها
تخفي لديها نمة املا .. يا لهذا الكذب . هي لن تكون منا ابدا . مازالت
تشحن وراها اكاذيب العالم كله .

وجلست قبالتها بطريقة صاخبة :

- اتعلمين يا مدموازيل مهما كنت انت ، فنحن لا نريدك هنا ،
لا نريدك معنا ابدا .. انك تذكرينني بابي .

وحنان مازالت مسحوفة تحت ثقل مفاجاة لا حدود لحجمها . انها
لا تقوى على منافسة هاتين الفتاتين في ميدان ذلك الالام الموحش . وهي
لا تدري بعد ، ماذا ينخر في عظم هذين الهيكلين من البشر . نظرت الي ،
تود ان افعل شيئا . ولكنني كنت في تلك اللحظة ، اسير تلك الحالة
من الكتابة الصماء التي تقبني الى اعماقها الرملية الجافة . قالت متجلدة:
- حسنا يا صديقتي . ارجو ان تفري لي تطفلي عليكم هذه
الليلة . ولكنني اتمنى حقا ان تحسوا اني كدت الا اصبح غريبة

واح يضم ساقها الى صدره وكان يقبلها ويتحسس بشفتيه اديمها ، بنوع
من الوله المريض . ثم توقف ، وكانه تنبه الى غلط ما .. فزحف نحو
ساق اليس وقبضا ، وتابع ذلك التقبيل والتحسس القريب .
هزت مارغو كتفها باستخفاف :

- انه يروجوك يا اليس ان تقبني له زرقعة جديدة . ألم اقبل
لك ، لقد تاخر ميشيل . ابن ميشيل هذا .. ياله من بخيل تنن .
واسكتتها اليس :

- اصمتي ، لولاه لرحفنا مثل هذا على بطوننا فوق الارصفة ..
ونظرت مارغو نحوه باسف :

- انه مجرد طفل ، لم يتم السادسة عشرة من عمره . ولكنه سرعان
ما اتقن كل شيء واصبح عضوا رئيسيا في الفريق .
وقالت اليس بنفاد صبر :

- كما اصبحت انت كذلك . ما فعلك الان يا مارغو ، السابسة
هشة .. اكثر .. لقد اصبحت حكيمة جدا بسرعة !
وظلمات راسها ، وقالت بطفوت ذليل :

سابو حبيب يعرف اني كبرت قبل الاوان . تعلمت حياة الدنيا
قبل الخامسة عشرة .
وسالتها اليس :

- ومن هو ابو حبيب هذا ؟

جمعت مينائها في وجه اليس . ولم تنبس شيئا ، وكذلك لم اقل
إنا انه ابوها .. وانه كان حول نصف بيته الى حانة ، لانه يحسب
الانسياط مع الاصدقاء . وانه لكي يزيد من سرور الاصدقاء ، كان يجعل
بنائه يقمن على خدمة هؤلاء .. الاصدقاء . لم اقل انه ابوها . وانه
كان رجلا حزينا ، ولكنه يملأ الحي صخا . وانه كان مرة يعرف ان
الفرنسيين هم اعداء وليسوا ممدنين . ولكن الجميع كانوا يؤمنون
بالعكس . ولذلك اصبح ابو حبيب اخيرا صاحب نصف بيت ونصف
حانة .

روائع العالم والثقافة

أول مرة في اللغة العربية نضع بين يدي القارئ
العربي الترجمة الدقيقة لاروع المغامرات والجولات
العالمية في دنيا العالم والثقافة وذلك
بحجم جديد وسعر زهيد واخراج فاخر

صدر من المجموعة

١- في اغوار المحيط ٢- الإنسان رائد الفضاء
٣- العالم المتجمد ٤- نسور الجو

ثمان العدد الواحد ١٠٠ قرشاً لبنانياً

منسورات المكتبة الأهلية - بيروت

عنكم هكذا . لعل هذا ما ينتظرنا جميعا في نهاية كل طريق . لكن هذه النهاية سوف تبقى بعيدة ، بعيدة عني الى الابد .. استاذ كريم .. هل نمضي .. ارجو الا اكون قد اسأت اليكم .. ومع هذا فبودي ان القاكم مرة ثانية ، لدي ما ساعدتكم به .

وقالت آليس بجمود :

- لن نقبل وعاطا اخرين ، كفانا وعظ كريم .

ولفهمت قليلا ثم تابعت :

- ولكن لماذا انت واثقة من اننا تصساء يا صديقتي الى هذه الدرجة . اننا نمرح ، نمرح بكل اساليب المرح . لنا حياة واحدة لن نصيغهما بالاكاذيب . الاخرى بك ان تحسدنا لا ان تربي لنا .. وبينما كنا نهم بالمسير قالت هنان :

- لست ادري حقا من منا موضع الحسد او الرثاء .

وحين وصلنا الى الباب الخارجي ، كان هناك ميشيل وشابان اخران وراه ، احدهما يعمل علبه متوسطة . وعندئذ تكسر ثقل الصمت الكئيب في نفسي وفاجاتي لساني :

- اهذا انت يا ميشيل .. انهم يفتقدونك في الداخل . كم سوف تقبض هذه الليلة ثمنا لمرحهم .

ولم ار وجهه ، لم انتظر جوابه . فلقد هزلنا نهبط الدرج حتى استقبلنا شارع قبيل الفجر .

في الطريق ، في سيارة الاجرة التي تنقلنا الى بيوتنا طال الهدوء بيننا . وفي رأس الشارع قبل ان نصل الى بيتنا قالت شيئا :

- هل تعتقد استاذ كريم انهم يمرحون فعلا ، يصدقون انهم يمرحون .. ما هذه الهاوية !

- كلنا معرض للسقوط فيها ، اننا مضطرون ان نمشي على الحافة دائما .. ليس انتصارا ان نبقى هناك الى الابد .

- اتؤنبي انت ايضا يا استاذ كريم . كلنا لنا تعالينا اليسس كذلك .

- نعم وكلنا له طريقته الخاصة في ان يهرب من الاعتراف .

- الاعتراف باي شيء ؟

- اوه ، لا شيء .. انسي هذه الليلة .

- كيف ، اتحسبني تافهة الى هذا الحد .

- كلا ، ليست المسألة تتعلق بالنفاهة او عدمها .. علينا ان نواجه

.. هذه هي المسألة حقا . ستسأليني ايضا ماذا نواجه ؟

- لا لن اسالك . هناك اشياء لا يمكن تحديدها مهما شعرنا بوظائنا

فوق صدورنا .

وقلت بصورة آلية :

- علينا ان نعيد النظر .

- عفوا ، ساسالك ثانية : نعيد النظر باي شيء . انا لم افعل شيئا

بعد .

- اوه لا ضرورة لذلك . لقد فعلوا هم كل شيء بنا . وعلينا ان

نكتشف ذلك في اللحظة الحاسمة . علينا ان ندرك اننا على الحافة ، وان الهاوية لنا بالمرصاد دائما .

ولكنها صممت ان تعيد انقاذها علي للمرة الاخيرة . انها تريد ان

تؤكد .. لمن ؟ .. ليس هناك الا نفسها التي بدأت تحس الرعب ، تدرك الخطر :

- لولا الطريق الاخر لكان لنا مصير واحد .

- حقا .. تصبحين على خير ..

- متى ساراك ؟

- عندما تنتهين من الريبورتاج سا ..

- لن اكتبه ؟

قالت هذا من ورائي البعيد .. اذ كنت اصعد الشارع ثانية لوحدني

مترجلا ، شارع قبيل الفجر .

مطاع صفدي

دمشق

صدر حديثا :

أنا وسارت والحياة ...

بقلم الكاتبة الوجودية الشهيرة

سيمون دو بوفوار

ترجمة عايبة مطرجي ادريس

في هذا الكتاب الرائع تروي لنا الكاتبة الوجودية الكبيرة سيمون دوبوفوار قصتها مع الرجل الذي كان شريك حياتها ، من غير أن يكون زوجها ، جان بول سارتر . وهي من خلال ذلك تقص تلك المعامرة التي أدت الى انتصارها : كيف أصبحت كاتبة الى جانبه ، وكيف كانا وما يزالان يواجهان الحياة . انها قصة عجيبة ، هذه التي تسردها هنا سيمون دوبوفوار لانها قصة عاطفة فذة قلما ربطت كائنين فوق هذه الارض بمثل هذا الرباط : رباط الحب الواعي الذي يوثقه تفاهم روحي وفكري ليس له في عمقه وضميمته مثيل . فبالرغم من ان سارتر يحب هنا ، كائنات اخرى ، من مثل « كميل » و « اولغا » فان ما يشده الى سيمون دوبوفوار اعمق من ان تؤثر فيه اية علاقة خارجية وان ما يشدها اليه اوثق من ان توهنه الفيرة .. صحيح انها تغار ، وتعبّر عن ذلك في صفحات رائعة، ولكن السعادة التي خلقها لقاءها بسارتر منذ اللحظة الاولى ستظل ترفرف على حياتها مادامت على قيد الحياة . وهي واثقة كل الثقة من انها « لن يأتيها اية مصيبة من سارتر الا اذا مات قبلها .. » قصة رائعة ، عميقة ، مرهفة ، نابضة بالحياة ..

منشورات دار الاداب

الثلث { ليرات لبنانية او ما يعادلها